

FICHE DE DONNEES DE SECURITE

selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

1 Identification de la substance/préparation et de la société/entreprise

- **Identification de la substance ou de la préparation**

- *Nom du produit:*
FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT
- *Code du produit:*
141000
- *Emploi de la substance / de la préparation*
Produit de peinture
- *Producteur/fournisseur:*
FEYCO AG
Farben und Lacke
Mit den Zweigniederlassungen Pentol, Nobs u. Wenger
Industriestrasse 11
CH-9428 St. Margrethen SG
Tel. +41 (0) 71 / 747 84 11 Fax. +41 (0) 71 / 747 85 10
- *Service chargé des renseignements:*
Département de protection de l'environnement
- *Renseignements en cas d'urgence:*
No de téléphone d'urgence: +41 (0)44 251 51 51

2 Composition/informations sur les composants

- **Caractérisation chimique**

- *Description:*
Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.
- *Composants dangereux:*

No CAS	Désignation Ident. phrases R	%
64742-48-9	naphta lourd (pétrole), hydrotraité EINECS: 265-150-3 Xn 10-65	12,50- 25,00
1330-20-7	xylène EINECS: 215-535-7 Xn 10-20/21-38	1,25- 2,50
64742-82-1	naphta lourd (pétrole), hydrodésulfuré EINECS: 265-185-4 N Xn 10-51/53-65	5,00- 12,50
64742-47-8	distillats légers (pétrole), hydrotraités EINECS: 265-149-8 Xn 65	12,50- 25,00
64742-88-7	solvant naphta aliphatique moyen (pétrole) EINECS: 265-191-7 Xn 10-65	12,50- 25,00
107-98-2	1-méthoxy-2-propanol EINECS: 203-539-1 10	0,00- 1,25

3 Identification des dangers

- **Principaux dangers:**



Xn Nocif

- **Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:**

- R 10 Inflammable.
- R 52/53 Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- R 65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
Contient: 2-butanone-oxime. Peut déclencher une réaction allergique.

- **Système de classification:**

(Suite page 2)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE

selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION	: FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT
--------------------	----------------------------------------

(Suite de la page 1)

La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

4 Premiers secours

- **Après inhalation:**
Donner de l'air frais ou de l'oxygène; demander d'urgence une assistance médicale.
- **Après contact avec la peau:**
Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.
- **Après contact avec les yeux:**
Rincer les yeux, sous l'eau courante, pendant plusieurs minutes, en écartant bien les paupières.
- **Après ingestion:**
Ne pas faire vomir, demander d'urgence une assistance médicale.

5 Mesures de lutte contre l'incendie

- **Moyens d'extinction:**
CO₂, poudre d'extinction ou eau pulvérisée. Combattre les foyers importants avec de l'eau pulvérisée ou de la mousse résistant à l'alcool.
- **Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité:**
Jet d'eau à grand débit
- **Dangers particuliers dus à la substance, à ses produits de combustion ou aux gaz dégagés:**
Possibilité de formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.
- **Équipement spécial de sécurité:**
Porter un appareil de protection respiratoire.
Ne pas inhaler les gaz d'explosion et les gaz d'incendie.
- **Autres indications**
Refroidir les récipients en danger en pulvérisant de l'eau.
Récupérer à part l'eau d'extinction contaminée. Ne pas l'évacuer dans les canalisations.

6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

- **Les précautions individuelles:**
Porter un équipement de sécurité. Eloigner les personnes non protégées.
Veiller à une aération suffisante.
- **Mesures pour la protection de l'environnement:**
Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.
En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.
Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.
- **Méthodes de nettoyage/récupération:**
Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).
Évacuer les matériaux contaminés en tant que déchets conformément au point 13.
Assurer une aération suffisante.

7 Manipulation et stockage

- **Manipulation:**
- **Précautions à prendre pour la manipulation:**
Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.
Éviter la formation d'aérosols.
Respecter les limites d'émission.
Veiller à une bonne aération du local, même au niveau du sol (les vapeurs sont plus lourdes que l'air).
- **Préventions des incendies et des explosions:**
Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.
Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.
- **Stockage:**
- **Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:**
Ne conserver que dans le fût d'origine.
- **Indications concernant le stockage commun:**
Pas nécessaire.
- **Autres indications sur les conditions de stockage:**
Tenir les emballages hermétiquement fermés.
Stockage au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

(Suite page 3)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE
selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION : FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT
<i>(Suite de la page 2)</i>
Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.

8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle

- **Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:**

No CAS	Désignation du produit		
1330-20-7	xylène		
MAK			
	<i>Valeurs à CT</i>	870	mg/m3
		200	ppm
	<i>Valeurs à LT</i>	435	mg/m3
		100	ppm
	<i>H B, D</i>		
64742-82-1	naphta lourd (pétrole), hydrodésulfuré		
MAK			
	<i>Valeurs à LT</i>	525,0000	mg/m3
		100,0000	ppm
107-98-2	1-méthoxy-2-propanol		
MAK			
	<i>Valeurs à CT</i>	720	mg/m3
		200	ppm
	<i>Valeurs à LT</i>	360	mg/m3
		100	ppm

- **Remarques supplémentaires:**
Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.
- **Equipement de protection individuel:**
- **Mesures générales de protection et d'hygiène:**
Respecter les mesures de sécurité usuelles pour l'utilisation de produits chimiques.
Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.
Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.
Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.
Ne pas inhaler la poussière, la fumée, le nuage.
Au travail, ne pas manger ni boire.
Veiller à un nettoyage à fond de la peau après le travail et avant les pauses.
- **Protection respiratoire:** En cas d'exposition faible ou de courte durée, utiliser un filtre respiratoire; en cas d'exposition intense ou durable, utiliser un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant. Protection respiratoire recommandée.
- **Protection des mains:** Gants de protection Gants étanches
- **Matériau des gants**
Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.
- **Temps de pénétration du matériau des gants**
Les temps de pénétration déterminés conformément à la norme EN 374, section III ne sont pas réalisés dans les conditions de la pratique. C'est pourquoi, une durée maximale de port des gants correspondant à 50 % du temps de pénétration est recommandée.
- **Protection des yeux:** Lunettes de protection Lunettes de protection hermétiques
- **Protection du corps:** Vêtements de travail protecteurs

9 Propriétés physiques et chimiques

Apparence	
Forme:	Liquide
Couleur:	Jaunâtre
Odeur:	De type solvanté
Changement d'état	
Point de fusion:	Non déterminé.
Point d'ébullition:	Non déterminé.
Point d'inflammation:	28,0 °C
Température d'inflammation:	Non déterminé.
Auto-inflammation:	Le produit ne s'enflamme pas spontanément.

(Suite page 4)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE
selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION : FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT	
<i>(Suite de la page 3)</i>	
Danger d'explosion:	Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.
Limites d'explosion:	
Inférieure:	0,50 Vol %
Supérieure:	7,00 Vol %
Pression de vapeur:	à 20,00 °C 1,0000 mbar
Masse volumique:	0,8410 g/cm ³
Solubilité dans/miscibilité avec l'eau:	Pas ou peu miscible
Viscosité:	
Cinématique:	à 20,00 °C 12,00 s DIN 4 mm
Teneur en solvants:	
Solvants organiques:	61,00 %

10 Stabilité et réactivité

- **Décomposition thermique/conditions à éviter:**
Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- **Produits de décomposition dangereux:**
Pas de produits de décomposition dangereux connus

11 Informations toxicologiques

- **Toxicité aiguë:**
- **Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:**
 - 7631-86-9** **dioxyde de silicium, prepare par voiechimique**
Oral, LD50: 10000 mg/kg (rat)
 - 64742-48-9** **naphta lourd (pétrole), hydrotraité**
Oral, LD50: >5000 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: >3000 mg/kg (lapin)
 - 1330-20-7** **xylyène**
Oral, LD50: 4300 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 2000 mg/kg (lapin)
Inhalatoire, LC50/4h: 6350 mg/l (rat)
 - 100-41-4** **éthylbenzène**
Oral, LD50: 3500 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 17800 mg/kg (lapin)
 - 95-63-6** **1,2,4-triméthyl-benzène**
Oral, LD50: 5000 mg/kg (rat)
 - 98-82-8** **cumène**
Oral, LD50: 1400 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 12300 mg/kg (lapin)
Inhalatoire, LC50/4h: 24,7 mg/l (souris)
 - 64742-88-7** **solvant naphta aliphatique moyen (pétrole)**
Oral, LD50: >6500 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: >3000 mg/kg (lapin)
Inhalatoire, LC50/4h: >14 mg/l (rat)
 - 107-98-2** **1-méthoxy-2-propanol**
Oral, LD50: 5660 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 13000 mg/kg (lapin)
Inhalatoire, LC50/4h: 6 mg/l (rat)
 - 96-29-7** **2-butanone-oxime**
Oral, LD50: 3700 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 200-2000 mg/kg (rat)
Inhalatoire, LC50/4h: 20 mg/l (rat)
 - 71-36-3** **butane-1-ol**
Oral, LD50: 790 mg/kg (rat)
Dermique, LD50: 3400 mg/kg (lapin)
Inhalatoire, LC50/4h: 8000 mg/l (rat)
 - 7439-96-5** **manganèse**
Oral, LD50: 9000 mg/kg (rat)
 - 149-57-5** **acide 2-éthylhexanoïque**
Oral, LD50: 3000 mg/kg (rat)

(Suite page 5)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE
selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006


imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION : FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT

<p align="right"><i>(Suite de la page 4)</i></p> <p>Dermique, LD50: 1260 mg/kg (lapin)</p> <p>112-34-5 2-(2-butoxyéthoxy)éthanol</p> <p>Oral, LD50: 5660 mg/kg (rat)</p> <p>Dermique, LD50: 4000 mg/kg (lapin)</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Effet primaire d'irritation:</i> • de la peau: <ul style="list-style-type: none"> Pas d'effet d'irritation. • des yeux: <ul style="list-style-type: none"> Pas d'effet d'irritation. • <i>Sensibilisation:</i> <ul style="list-style-type: none"> Aucun effet de sensibilisation connu. • Indications toxicologiques complémentaires: <ul style="list-style-type: none"> Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:

<p>12 Informations écologiques</p> <ul style="list-style-type: none"> • Autres indications écologiques: • <i>Indications générales:</i> <ul style="list-style-type: none"> Catégorie de pollution des eaux 2 (D) (#): polluant Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations. Danger pour l'eau potable dès fuite d'une petite quantité dans le sous-sol.

<p>13 Considérations relatives à l'élimination</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produit: • <i>Code déchet:</i> <ul style="list-style-type: none"> 55508 Paint material Classes de déchets : <ul style="list-style-type: none"> Incinération spécifique • <i>Code européen et suisse des déchets</i> <ul style="list-style-type: none"> 08 DÉCHETS PROVENANT DE LA FABRICATION, DE LA FORMULATION, DE LA DISTRIBU- TION ET DE L'UTILISATION (FFDU) DE PRODUITS DE REVÊTEMENT (PEINTURES, VERNIS ET ÉMAUX VITRIFIÉS), MASTICS ET ENCREs D'IMPRESSION 08 01 déchets provenant de la FFDU et du décapage de peintures et vernis 08 01 11 déchets de peintures et vernis contenant des solvants organiques ou d'autres substances dangereuses • Emballages non nettoyés: • <i>Recommandation:</i> <ul style="list-style-type: none"> Evacuation conformément aux prescriptions légales.



<p>14 Informations relatives au transport</p> <ul style="list-style-type: none"> • Transport par terre ADR/RID (ordonnance sur le transport de produits dangereux - route et train) (transfrontalier): Classe ADR/RID (ordonnance sur le transport de produits dangereux - route et train): 3 Matières liquides inflammables. Indice Kemler: 30 No ONU: 1263 Groupe d'emballage: III Etiquette de danger: <div align="center">  </div> <p>Désignation du produit: 1263 PEINTURES, DISPOSITION SPÉCIALE 640E</p> • Transport maritime IMDG (ordonnance sur le transport de produits dangereux):

(Suite page 6)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE
selon 2001/58/CE

1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION : FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATT	
<i>(Suite de la page 5)</i>	
Classe IMDG:	3
No ONU:	1263
Label	
Groupe d'emballage:	III
No EMS:	F-E,S-E
Désignation technique exacte:	PAINT
<ul style="list-style-type: none"> • Transport aérien ICAO-TI et IATA-DGR: 	
Classe ICAO/IATA:	3
No ID ONU:	1263
Label	
Groupe d'emballage:	III
Désignation technique exacte:	PAINT

15 Informations réglementaires

- **Marquage selon les directives CEE:**

Le produit est classé et identifié suivant les directives de la Communauté Européenne/la "GefStoffV"= la Réglementation sur les Produits dangereux.

- **Lettre d'identification et caractérisation de danger du produit:**



Xn Nocif

- **Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:**

naphta lourd (pétrole), hydrotraité/ distillats légers (pétrole), hydrotraités/ solvant naphta aliphatique moyen (pétrole)

- **Phrases R:**

R 10 Inflammable.
R 52/53 Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
R 65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

- **Phrases S:**

S 23 Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols [terme(s) approprié(s) à indiquer par le fabricant].
S 38 En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.
S 51 Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.
S 62 En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.
S 61 Éviter le rejet dans l'environnement. Consulter les instructions spéciales/la fiche de données de sécurité.

- **Identification particulière de certaines préparations:**

Contient: 2-butanone-oxime. Peut déclencher une réaction allergique.

- **Prescriptions nationales:**

- **Classification VbF (ordonnance sur les liquides inflammables):**

AII

- **Directives techniques air:**

- **Classe Part en %**

III 42,35
II 2,92
III 17,17

(Suite page 7)

FICHE DE DONNEES DE SECURITE
selon 2001/58/CE1667100
revue le: 17.03.2006

imprimée le: 17.03.2006

DESIGNATION : FEYCO TISCHÖL 1410 STUMPFMATTIII 0,01
I 0,01

(Suite de la page 6)

- *Classe de pollution des eaux:*
Classe de pollution des eaux 2 (#): polluant.Classification propre

16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

- Phrases R importantes:

R 10 Inflammable.

R 20/21 Nocif par inhalation et par contact avec la peau.

R 51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

R 65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

R 38 Irritant pour la peau.

- **Service établissant la fiche technique:**

Département de protection de l'environnement